

- (b) subject to paragraph (a), relocate and define the boundaries of the polling divisions of the electoral district so that each polling division, wherever practicable, contains not more than 400 electors.

[S.Y. 2002, c. 63, s. 41]

42 Increase in size

If because of a practice locally established, or of local conditions, it is more convenient to constitute a polling division including substantially more than 400 electors, the returning officer may, with the approval of the chief electoral officer and despite anything in paragraph 41(2)(b), constitute a polling division including more than 400 electors.

[S.Y. 2002, c. 63, s. 42]

43 Submission of revision

Immediately, on completion of a revision pursuant to section 40 or 41, the returning officer shall submit to the chief electoral officer a report of the revision including the definition of the boundaries of any revised polling division.

[S.Y. 2002, c. 63, s. 43]

REGISTERED POLITICAL PARTY

44 Registration

(1) Any organization that has as its primary purpose the promotion of candidates for election to the Legislative Assembly may apply to the chief electoral officer to be a registered political party.

(2) An application to register a political party shall set out the name under which the party is to be registered, as well as

- (a) the abbreviations or informal names, if any, by which the party desires to be known;
- (b) the name of the leader of the party; and
- (c) the address of the place at which the party conducts its business.

(3) Where a political party submits a valid application for registration and the chief electoral officer determines under section 46 that its proposed name is

section de vote ou ailleurs, comme le prévoit l'article 164;

- b) sous réserve de l'alinéa a), réassigner et définir les limites des sections de vote de sa circonscription électorale afin que chaque section de vote comprenne, dans la mesure du possible, pas plus de 400 électeurs.

[L.Y. 2002, ch. 63, art. 41]

42 Sections de vote de plus de 400 électeurs

Si, par suite d'une coutume locale ou à cause des conditions locales, il est plus avantageux de créer une section de vote comprenant beaucoup plus que 400 électeurs, le directeur du scrutin peut, avec l'approbation du directeur général des élections et malgré l'alinéa 41(2)b), créer une section de vote comprenant plus de 400 électeurs.

[L.Y. 2002, ch. 63, art. 42]

43 Présentation de la révision

Immédiatement après la fin de la révision faite en application des articles 40 ou 41, le directeur du scrutin présente au directeur général des élections un rapport de la révision, y compris des limites de toute section de vote révisée.

[L.Y. 2002, ch. 63, art. 43]

PARTI POLITIQUE ENREGISTRÉ

44 Enregistrement

(1) Toute organisation dont la principale mission est la présentation de candidats à une élection à l'Assemblée législative peut demander au directeur général des élections d'être enregistrée comme parti politique.

(2) Une demande d'enregistrement d'un parti politique contient le nom du parti ainsi que :

- a) les abréviations ou autres noms officiels, s'il y a lieu, sous lesquels le parti désire être connu;
- b) le nom du chef du parti;
- c) l'adresse du lieu où le parti désire avoir ses bureaux.

(3) Lorsqu'un parti politique soumet une demande d'enregistrement valide et que le directeur général des élections conclut en vertu de l'article 46 que le nom



acceptable, the chief electoral officer shall, subject to subsection (5), register the political party within the 30 days after receiving the application.

(4) To register a political party, the chief electoral officer shall

- (a) record in a public register of parties the name and address of the political party and any other information the chief electoral officer considers appropriate; and
- (b) issue to the political party written confirmation that it is a registered political party.

(5) A political party must not become registered during an election period.

(6) On the registration of a political party, the chief electoral officer shall provide it with a copy of each list of electors and one set of the maps of the polling divisions.

[S.Y. 2015, c. 11, s. 18] [S.Y. 2002, c. 63, s. 44]

45 Subscribed by members

An application under section 44 shall be made in the prescribed form and shall be subscribed by the signatures, names and addresses of at least 100 members of the organization who would be entitled to vote in an election in the Yukon.

[S.Y. 2002, c. 63, s. 45]

46 Name

(1) No organization shall be registered as a political party under section 44 if

- (a) the name of the party includes the word “**independent**”; or
- (b) in the opinion of the chief electoral officer, the name of the political party or any abbreviation of it
 - (i) is so similar to the name, abbreviation or nickname of an already registered party that the similarity would cause confusion, or
 - (ii) is offensive or frivolous.

proposé est acceptable, le directeur général des élections, sous réserve du paragraphe (5), enregistre le parti politique dans les 30 jours qui suivent la réception de la demande.

(4) Pour l’enregistrement d’un parti politique, le directeur général des élections :

- a) inscrit dans un registre public des partis le nom et l’adresse du parti politique et tout autre renseignement qu’il juge approprié;
- b) délivre au parti politique une confirmation écrite qu’il est un parti politique enregistré.

(5) Un parti politique ne peut être enregistré au cours d’une période électorale.

(6) Lors de l’enregistrement d’un parti politique, le directeur général des élections lui fournit une copie de chaque liste électorale et un ensemble des plans de sections.

[L.Y. 2015, ch. 11, art. 18] [L.Y. 2002, ch. 63, art. 44]

45 Signature des membres

La demande prévue à l’article 44 est présentée selon le formulaire réglementaire et porte les signatures, noms et adresses d’au moins 100 membres de l’organisation qui auraient qualité d’électeur au Yukon.

[L.Y. 2002, ch. 63, art. 45]

46 Dénomination

(1) Aucune organisation ne peut être enregistrée comme parti politique en application de l’article 44 :

- a) si le nom du parti comprend l’expression « **indépendant** »;
- b) si, de l’avis du directeur général des élections, l’un des cas suivants s’applique au nom du parti politique ou à ses abréviations :
 - (i) sont tellement semblables au nom, aux abréviations ou au surnom d’un parti déjà enregistré que la similitude pourrait porter à confusion,
 - (ii) sont offensants ou frivoles.

